



PANATHLON INTERNATIONAL

LUDIS IUNGIT

Rapallo, le 9 Avril 2019

Circ. n. 09/19

MM.

Présidents des

Panathlon Clubs - Europe

p.i. Conseillers Internationaux
Présidents de District - Europe
Gouverneurs
du Panathlon International

Objet : **Semaine européenne du sport**

Chers Présidents,

Au sujet de l'événement susmentionné, je voudrais vous rappeler que, cette année encore, aura lieu la Semaine Européenne du Sport qui se déroulera **du 23 au 30 Septembre 2019**.

J'invite donc tous les Clubs de la zone européenne, à organiser pour cette date, ou en tout cas en septembre, un événement pouvant associer les citoyens à l'esprit du #BEACTIVE. Cela peut aller d'une simple marche guidée panathlonsiens/enfants/grands-parents, à un colloque, un événement sportif ou à l'organisation des « FriendlyGames » du Panathlon afin d'apporter une contribution active à cette initiative. Je vous demande donc de bien vouloir envoyer votre adhésion au plus tard le 31 Mai 2019 à l'adresse suivante : barbara@panathlon.net.

J'espère pouvoir lire, dès que possible, les propositions que vous aurez l'amabilité de nous envoyer, ce qui permettra de les présenter au CI Paul Standaert, délégué EWoS du P.I., afin qu'elles soient insérées dans le Calendrier 2019.

Je vous remercie de votre attention et je profite de l'occasion pour vous saluer très cordialement.

Simona Callo
Secrétaire Général

VILLA QUEIROLO

Via Aurelia Ponente 1 - 16035 Rapallo (GE) - I
Tel. +39/0185/65295-6 - Fax +39/0185/230513
www.panathlon.net





PANATHLON INTERNATIONAL
LUDIS IUNGIT

Rapallo, 9 Aprile 2019
Circ. n. 09/19

Ai Presidenti dei
Panathlon Club - Europa

p.c. Ai Consiglieri Internazionali
Ai Presidenti di Distretto - Europa
Ai Governatori
del Panathlon International

Oggetto: **Settimana europea dello sport**

Cari Presidenti,

in riferimento all'oggetto vi ricordo che, anche quest'anno, si terrà la Settimana Europea dello Sport che si svolgerà **dal 23 al 30 Settembre 2019**.

Invito quindi tutti i Club dell'area europea ad organizzare per quella data, o comunque nel mese di settembre, un evento che possa coinvolgere la cittadinanza sotto l'egida del #BEACTIVE. Si potrà organizzare una semplice camminata panathleti/bambini/nonni, un convegno, un evento sportivo, oppure i "Panathlon FriendlyGames" al fine di dare un contributo attivo a questa iniziativa. Vi chiedo pertanto di voler gentilmente inviare la vostra adesione al più tardi entro il 31 Maggio 2019 al seguente indirizzo: barbara@panathlon.net.

Spero di leggere al più presto qualche proposta da parte vostra per poterla sottoporre al CI Paul Standaert, delegato EWoS del P.I., affinché venga inserita nel Calendario 2019.

Vi ringrazio per l'attenzione e nell'attesa di un riscontro da parte vostra colgo l'occasione per inviare i miei più cordiali saluti.

Simona Callo
Segretario Generale



PANATHLON INTERNATIONAL
LUDIS IUNGIT

Rapallo, April 9, 2019
Circ. no 09/19

Messrs.
Presidents of Panathlon Clubs - Europe

copy to:

International Board Members
District Presidents - Europe
Governors of
Panathlon International

Re: European Week of Sport

Dear Presidents,

With reference to the subject matter, I wish to once again remind you that, this year too, the European Week of Sport will be held **from 23rd to 30th September 2019**.

I therefore call upon all the Clubs of the European area to organize for that date, or in any case in September, an event that may involve the citizenry under the aegis #BEACTIVE. This can range from a simple panathletic/children/grandparents walk, a conference or sporting event or the Panathlon "FriendlyGames" in order to make an active contribution to this initiative. I there wish to ask you to send your membership at the latest by May 31, 2019 to the following email address: barbara@panathlon.net.

I truly hope to receive at your earliest convenience any proposal from you to be able to submit to International Board Member Mr. Paul Standaert, P.I. delegate for EWoS, in order to appear accordingly in the Calendar for 2019.

Thanking you once again for your courteous attention, while waiting for your reply, I take this opportunity to convey my warmest regards.

Simona Callo
General Secretary



PANATHLON INTERNATIONAL

LUDIS IUNGIT

Rapallo, 9 de Abril de 2019
Circ. n. 09/19

Sres. Presidentes de
Panathlon Clubes - Europa

c.c. Consejeros Internacionales
Presidentes de Distrito Europa
Gobernadores
de Panathlon International

Asunto: **Semana europea del deporte**

Distinguidos Presidentes,

en relación al asunto de referencia, les recuerdo que se celebrará este año, nuevamente, la Semana Europea del Deporte que se desarrollará **desde el 23 hasta el 30 de Septiembre de 2019**.

Por lo tanto deseo extender mi invitación a todos los Clubes de la Zona Europea a planear para esa fecha o, en cualquier caso, en el mes de Septiembre, un evento con el fin de involucrar a los ciudadanos bajo la égida de #BEACTIVE. Esto puede ir de un simple paseo panathletas/niños/abuelos, un congreso, un evento deportivo o los "FriendlyGames" de Panathlon con el propósito de contribuir activamente a esta iniciativa. Por lo tanto les pido envíen gentilmente su adhesión a más tardar el 31 de Mayo de 2019 a la siguiente dirección de correo electrónico: barbara@panathlon.net.

Espero leer, lo antes posible, algunas propuestas para someterlas a nuestro Consejero Internacional Paul Standaert, delegado de P.I. para EWoS, para su inclusión en el Calendario de 2019.

Les agradezco por su atención y, en la espera de sus respuestas, aprovecho la ocasión para enviarles cordiales saludos.

Simona Callo
Secretario General



PANATHLON INTERNATIONAL

LUDIS IUNGIT

Rapallo, 9 de abril de 2019
Circ. N. 09/19

Aos Presidentes dos
Panathlon Club Europeus

C/C Aos Conselheiros Internacionais
Aos Presidentes do Distrito Europa
Aos Governadores
do Panathlon International

Assunto: Semana europeia do esporte

Caros Presidentes,

com relação ao assunto, gostaria de lembrar que este ano acontecerá novamente a Semana Europeia do Esporte **de 23 a 30 de setembro de 2019**.

Convido, portanto, todos os Clubes da área europeia, a organizar para aquela data, ou no mês de setembro, um evento que possa envolver a cidadania sob o signo do #BEACTIVE#. Pode-se organizar uma simples caminhada para panathletas/crianças/avós, uma conferência, um evento desportivo, ou os "Panathlon FriendlyGames" para contribuir ativamente com essa iniciativa. Peço-lhes, portanto, para confirmar sua adesão até 31 de maio de 2019 no seguinte endereço e-mail: barbara@panathlon.net.

Espero ler em breve alguma proposta sua para submetê-la ao CI Paul Standaert, delegado P.I. para EWoS, de modo que seja inserida no Calendário 2019.

Agradeço sua atenção e fico no aguardo de um retorno e na espera de uma resposta envio minhas melhores saudações.

Simona Callo
Secretária Geral



PANATHLON INTERNATIONAL
LUDIS IUNGIT

Rapallo, den 9 April 2019
Rundshr. Nr. 09/19

An die Präsidenten der
Panathlon Clubs EUROPA

z.K. An die Internationalen Ratsmitglieder
An die Präsidenten des Distrikts Europa
An die Gouverneure
von Panathlon International

Europäische Sportwoche

Liebe Präsidenten,

unter Bezugnahme auf den obigen Betreff erinnere ich Euch freundlich daran, dass auch dieses Jahr die Europäische Sportwoche, deren offizieller Partner Panathlon International ist, **vom 23. bis zum 30. September 2019** stattfindet.

Hiermit rufe ich deshalb alle Clubs des europäischen Gebiets dazu auf, für das genannte Datum oder jedenfalls für September ein Event vorzubereiten, das die gesamte Bürgerschaft unter der Schirmherrschaft von #BEACTIVE# einbindet. Sie könnten einen einfachen Spaziergang mit Panathleten/Kindern/Grosseltern, eine Konferenz, eine Sportveranstaltung oder auch die "Panathlon FriendlyGames" organisieren, um diesem Vorhaben einen aktiven Beitrag zu leisten. Inzwischen bitte ich Euch, so freundlich zu sein und Eure Teilnahme bis spätestens zum 31. Mai 2019 an die folgende Adresse zu senden: barbara@panathlon.net.

Ich hoffe, baldigst Vorschläge Eurerseits zu empfangen, damit ich diese dem internationalen Ratsmitglied und Delegierten für EWoS Paul Standaert unterbreiten kann, so dass sie in den Kalender 2019 aufgenommen werden.

Für Eure Aufmerksamkeit danke ich und sende Euch in der Erwartung, Eure Antwort zu lesen, die herzlichsten Grüsse.

Simona Callo
Generalsekretärin